

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT



20-09-1996
1000 BRUSSEL
KONINGSSTRAAT 47
Tel: 02/500.21.11

Aan het College van Burgemees-
ter en Schepenen van Koksijde

Zeelaan 44

8670 Koksijde

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.122/II/N
JJP/MM

Mijnheer de Burgemeester,

Ter zitting van 6 september 1996 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT), Nederlandse afdeling een onderzoek gewijd aan een klacht tegen uw gemeente omwille van het feit dat in het advertentieblad AZ-magazine (editie Anderlecht) er een publiciteit voor uw kustgemeente werd geplaatst waarvan sommige vermeldingen enkel in het Frans zijn gesteld.

Op de vragen om inlichtingen van de VCT, Nederlandse afdeling antwoordde u op 13 augustus 1996 het volgende:

"In antwoord op uw brief van 29.07.96 kunnen wij u meedelen dat de teksten gepubliceerd in hogervermeld magazine zowel in het Nederlands als het Frans opgenomen werden. Gezien Anderlecht ressorteert onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd besloten tot het inlassen van een tweetalige advertentie."

De diensten van de gemeente Koksijde zijn plaatselijke diensten in de zin van artikel 9 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Overeenkomstig artikel 11 § 1 SWT stellen de plaatselijke diensten uit het Nederlandse taalgebied de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands.

Overeenkomstig artikel 11 § 3 SWT en de vaste rechtspraak van de VCT, kunnen plaatselijke diensten berichten en mededelingen bestemd voor toeristen in ten minste drie talen stellen. Er dient voorrang te worden verleend aan de taal van de streek en dan aan de 2 andere landstalen (cfr. advies VCT nr. 3560 van

3 april 1973, nr. 4109 en 4499 van 29 juni 1978, nr. 4502 van 17 mei 1977, nr. 26.126A van 12 januari 1995 en nr 27.161/A van 6 februari 1996).

In haar advies nr. 1595 van 26 april 1966 heeft de VCT, Nederlandse afdeling geoordeeld dat de beslissing van 31 maart 1966 van de gemeenteraad van Koksijde om de berichten en mededelingen voor toeristen in het Nederlands, het Frans, het Duits en het Engels te stellen, in overeenstemming is met de bestuurs-taalwet.

De VCT, Nederlandse afdeling oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk en gegrond is. De VCT, Nederlandse afdeling vestigt er de aandacht op dat de SWT wetten van openbare orde zijn.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter van de
Nederlandse Afdeling,

C. VAN EECKAUTE